REPUBLIQUE DU CONGO Unité *Travail* Progrès

Loi n° 27 - 2012 du 4 octobre 2012 portant approbation de l'avenant n° 17 du 5 juillet 2012 à la convention d'établissement signée le 17 octobre 1968 entre la République du Congo et l'entreprise de recherches et d'activités pétrolières

L'ASSEMBLEE NATIONALE ET LE SENAT ONT DELIBERE ET ADOPTE ;

LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE PROMULGUE LA LOI DONT LA TENEUR SUIT :

Article premier: Est approuvé l'avenant n° 17 du 5 juillet 2012 à la convention d'établissement signée le 17 octobre 1968 entre la République du Congo et l'entreprise de recherches et d'activités pétrolières, signé entre la République du Congo et les sociétés Total S.A. et Total E&P Congo dont le texte est annexé à la présente loi.

Article 2 : La présente loi sera publiée au Journal officiel et exécutée comme loi de l'Etat.-

27 - 2012

Fait à Brazzaville, lex

4 octobre 2012

Til Shim

Denis SASSOU-N'GUESSO.-

Par le Président de la République,

Le ministre des hydroganbures,

Le ministre des finances, du budget et du portefeuille public,

André Raphaël LOEMBA.-

Gilbert ONDONGO .-